



Рамочная конвенция об изменении климата

Distr.: Limited
18 June 2026
Russian
Original: English

**Вспомогательный орган
для консультирования по научным
и техническим аспектам**
Шестьдесят четвертая сессия
Бонн, 8–18 июня 2026 года
Пункт 6 повестки дня
**Принятая в Объединенных Арабских Эмиратах
программа работы по обеспечению справедливого
перехода**

**Вспомогательный орган
по осуществлению**
Шестьдесят четвертая сессия
Бонн, 8–18 июня 2026 года
Пункт 7 повестки дня
**Принятая в Объединенных Арабских Эмиратах
программа работы по обеспечению
справедливого перехода**

Принятая в Объединенных Арабских Эмиратах программа работы по обеспечению справедливого перехода

Проект выводов, предложенный председателями

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) рассмотрели вопросы, связанные с выполнением Принятой в Объединенных Арабских Эмиратах программы работы по обеспечению справедливого перехода, в том числе разработку круга ведения для его обзора¹, который состоится на восьмой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС) (ноябрь 2026 года)², а также процесс введения в действие механизма справедливого перехода, упомянутый в пункте 25 решения 2/СМА.7.
2. ВОКНТА и ВОО приветствовали пятый диалог в гибридном формате в рамках программы работы³, состоявшийся 24–25 апреля 2026 года по теме путей справедливого перехода к комплексным подходам к продовольственной безопасности, в том числе с акцентом на сельское хозяйство и океаны, в контексте элемента с) пункта 2 решения 3/СМА.5, решение о котором было принято и сообщено председателями ВОКНТА и ВОО на основе мнений, представленных Сторонами, наблюдателями и другими заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами⁴.
3. ВОКНТА и ВОО напомнили о пункте 2 решения 3/СМА.5, в котором были изложены элементы программы работы, а также о пункте 7 решения 2/СМА.7, в котором была подчеркнута важность всестороннего и систематического рассмотрения всех элементов программы работы.

¹ В соответствии с решением 2/СМА.7, п. 27.

² В соответствии с решением 3/СМА.7, п. 3.

³ Проведен в соответствии с решением 3/СМА.5, п. 5.

⁴ В соответствии с решением 3/СМА.5, п. 7. Материалы, представленные в соответствии с решением 3/СМА.5, п. 6, см. URL: <https://submissions.unfccc.int> (в поле поиска введите «just transition»).



4. ВОКНТА и ВОО напомнили также о пункте 3 решения 3/СМА.5 и пунктах 27–28 решения 2/СМА.7 и разработали круг ведения для обзора программы работы, упомянутого в пункте 1 выше, в том виде, в котором он приведен в приложении, и договорились провести этот обзор на ВО 65 (ноябрь 2026 года) в соответствии с кругом ведения с целью подготовки информации для рассмотрения вопроса о продолжении программы работы на КСС 8.
5. ВОКНТА и ВОО предложили Сторонам и заинтересованным кругам, не являющимся Сторонами, до 1 сентября 2026 года представить через портал для представления материалов⁵ свои мнения по вопросу обзора программы работы на основе круга ведения, содержащегося в приложении.
6. ВОКНТА и ВОО просили секретариат подготовить доклад о мнениях, упомянутых в пункте 5 выше, включая предложения по совершенствованию форм работы по программе работы.
7. ВОКНТА и ВОО обсудили возможные основные выводы, вытекающие из диалога, упомянутого в пункте 2 выше.
8. ВОКНТА и ВОО начали обсуждение процесса внедрения механизма справедливого перехода, упомянутого в пункте 1 выше.
9. ВОКНТА и ВОО приняли решение продолжить рассмотрение данного вопроса на ВО 65, приняв к сведению неофициальную записку⁶, подготовленную сопредседателями по этим пунктам повестки дня на данных сессиях в качестве вклада, признавая, что указанная неофициальная записка была подготовлена сопредседателями под собственную ответственность и что она не отражает всех высказанных Сторонами мнений и внесенных ими предложений, не представляет собой основу для дальнейших переговоров, не является исчерпывающей, содержит расходящиеся мнения, не предвещает дальнейшую работу и не препятствует Сторонам выражать любые дальнейшие мнения в любой момент, а также мнения, представленные через портал для представления материалов не позднее чем за четыре недели до ВО 65, с тем чтобы рекомендовать проект решения по нему для рассмотрения на КСС 8.
10. ВОКНТА и ВОО предложили председателям вспомогательных органов рассмотреть возможность проведения неофициальной межсессионной работы по вопросам, включенным в эти пункты повестки дня, до начала ВО 65 в соответствующих форматах при условии наличия финансовых ресурсов.
11. ВОКНТА и ВОО приняли к сведению смету бюджетных последствий деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом и упоминается в пункте 6 выше.
12. Они просили, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

⁵ <https://submissions.unfccc.int>.

⁶ URL: <https://docs.unfccc.int/documents/10000184>.

Приложение

Круг ведения для обзора в 2026 году Принятой в Объединенных Арабских Эмиратах программы работы по обеспечению справедливого перехода

I. Мандат

1. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), приняла решение провести обзор эффективности и результативности Принятой в Объединенных Арабских Эмиратах программы работы по обеспечению справедливого перехода и рассмотреть вопрос о ее продолжении на КСС 8 (ноябрь 2026 года)¹.
2. КСС поручила вспомогательным органам разработать круг ведения для проведения обзора в ходе их шестьдесят четвертых сессий, рассмотрев, в частности, пути совершенствования существующих форм работы, без ущерба для результатов рассмотрения вопроса о продолжении программы работы².
3. Обзор программы работы будет проводиться Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательным органом по осуществлению.

II. Цель

4. Цель данного обзора заключается в оценке эффективности и результативности программы работы, а также в определении путей совершенствования форм работы с целью подготовки материалов для обсуждения вопроса о продолжении программы работы на КСС 8.

III. Сфера охвата

5. При проведении обзора вспомогательные органы рассмотрят следующие вопросы:
 - а) прогресс в осуществлении программы работы с момента ее утверждения в решении 1/СМА.4;
 - б) вклад программы работы в достижение ее цели, определенной в пункте 1 решения 3/СМА.5;
 - в) пути всестороннего и систематического рассмотрения всех элементов программы работы, как указано в пункте 2 решения 3/СМА.5;
 - г) полезность результатов осуществления программы работы для Сторон, заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, и официальных органов, а также для соответствующих процессов в рамках Конвенции и Парижского соглашения;
 - д) действенность и эффективность форм работы по программе работы, включая диалоги, ежегодный министерский круглый стол высокого уровня по вопросам справедливого перехода и доклады;
 - е) инклюзивный характер форм работы по программе работы, в том числе в части обеспечения возможности участия Сторон и заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, в осуществлении программы работы;

¹ Решение 3/СМА.5, п. 3.

² Решение 2/СМА.7, пп. 27–28.

- g) возможности для совершенствования форм работы по программе работы;
- h) каким образом обзор программы работы мог бы способствовать процессу внедрения механизма справедливого перехода или, в свою очередь, опираться на этот процесс, без ущерба для мандата, изложенного в пункте 25 решения 2/СМА.7.

IV. Источники данных

- 6. В основу обзора будут положены следующие материалы:
 - a) Материалы, представленные Сторонами и заинтересованными сторонами, не являющимися Сторонами, в соответствии с пунктом 5 настоящего документа;
 - b) Ежегодные сводные отчеты о диалогах, проводимых в рамках рабочей программы;
 - c) Краткий отчет о мероприятиях, проводимых в рамках программы работы, который должен быть подготовлен в соответствии с пунктом 11 решения 3/СМА.5;
 - d) Составление перечня соответствующих инструментов, инициатив и процессов в рамках Конвенции и Парижского соглашения, а также соответствующих структур в системе Организации Объединенных Наций и подготовка обобщающего доклада в соответствии с пунктом 24 решения 2/СМА.7, включая области взаимодополняемости и согласованности, если таковые имеются;
 - e) Неофициальные записки, содержащие краткое изложение итогов ежегодных министерских круглых столов высокого уровня, посвященных справедливому переходу;
 - f) обобщающий доклад, который должен быть подготовлен секретариатом на основе предложений, представленных Сторонами и заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами, по совершенствованию форм работы в соответствии с пунктами 5–6 настоящего документа.

V. Порядок работы

- 7. При проведении обзора будут использоваться следующие механизмы:
 - a) призыв о предоставлении материалов, упомянутых в пункте 5 настоящего документа;
 - b) рассмотрение подготовленного секретариатом обобщающего доклада, упомянутого в пункте 6 f) выше;
 - c) проведение обзора вспомогательными органами в рамках деятельности совместной контактной группы по программе работы на их шестьдесят пятых сессиях (ноябрь 2026 года).

VI. Ожидаемый результат

- 8. На основе оценки, проведенной в соответствии с пунктами 1–7 выше, вспомогательные органы подготовят на своих шестьдесят пятых сессиях проект решения, включающий ряд рекомендаций, которые отвечают цели обзора, упомянутой в пункте 4 выше, для рассмотрения на КСС 8.